



**அச்சுக்கோப்பாளர்கள் தேவை**

முன் அனுபவம் உள்ள அச்சுக்கோப்பாளர்கள் தேவை. ஆன், பென் இருபாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம். வேலைத் திறமைக்கு ஏற்ப சம்பளம் வழங்கப்படும். சுய விவரங்களுடன் 19-07-1993 திங்கள் காலை 9-12 வரை நேரில் சமூகம் தரவும்.

நிர்வாக முகாமையாளர்,  
**அருண் பிரிண்டேர்ஸ்**  
**அன்ட் பப்ளிசேர்ஸ்,**

இல. 15, 2 ஆம் ஒழுங்கை,  
வின்கார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

(சி-5467)

**ஈச்சமோட்டை**

**ஸ்ரீ ஞானவைரவர் ஆலயத்தில்**

தொடர் சொற்பொழிவாற்றி  
இன்று (15-07-1993) கௌரவிக்கப்பட  
இருக்கும்

திரு. த. சிவகுமாரன் ஆசிரியர்  
அவர்களை பகிரண்டு இறைபணி செய்ய  
வாழ்த்துகின்றோம்.

மு. பத்மநாதனும்  
(ஈச்சமோட்டை ஞானவைரவ ஆலய பொருளாளர்)  
குடும்பத்தினரும்

**றிக்கோ ஹோட்டல்**  
யாழ்ப்பாணம்.

(6344)

இலங்கை செஞ்சிலுவைச் சங்கம்  
சாவகச்சேரிப் பிரிவு

**தைத்த உடைகளின் கண்காட்சியும்  
விற்பனையும்**

இடம்: யா / சாவகச்சேரி  
டிறிபேக் கல்லூரி மண்டபம்

காலம்: 17-07-1993 சனிக்கிழமை கண்காட்சி  
18-07-1993 ஞாயிற்றுக்கிழமை  
விற்பனை

முற்பகல் 9-00 மணி முதல் பிற்பகல்  
5-00 மணி வரை நடைபெறும்.

மேற்படி நிகழ்ச்சிகளில் பங்குபற்றி சிறப்பிக்கும் வண்ணம்  
அன்புடன் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

(26500)

- செயற்குழு.

**கண்ணீர்ப்பூக்கள்**

விலங்கியலின் கலங்கரை விளக்கு  
எமது நிறுவன முன்னாள் ஆசிரியர்

உயர்திரு  
**சிவபாதசுந்தரம் ஆசான்**  
அவர்களுக்கு

எமது கண்ணீரைக் காணிக்கையாக்குகின்றோம்.  
நிர்வாகி, ஆசிரியர்கள்,  
மாணவர்கள்.

**நியூசயன்ஸ் அக்கடமி**  
யாழ்ப்பாணம்.

(சி-5468)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

முன்னாள் அதிபர்

**திரு. க. சீவபாதசுந்தரம்**  
(B. Sc. (Hons) S.L.E.A.S. III, Dip-in-Ed.)

எங்களின் கல்விக்கு காரணகர்த்தாவாக விளங்கி  
யவரும், ஒரு தசாப்த காலம் தன் பணியைச் சிறப்பாக  
பாச அளித்தவருமாகிய முன்னாள் அதிபருக்கு எமது  
கண்ணீர் அஞ்சலிகள் உரித்தாகுக.

உயர்தர மாணவர் மற்றும்

யா / விக்கனேஸ்வரக் கல்லூரி  
கரவேட்டி.

(26510)

**புத்தகக்  
கண்காட்சி**

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை, 15  
பருதித்திறை ஸ்ரீராம  
கிருஷ்ண சாரதா சேவாச்சிர  
மம் நடத்தும் 8 ஆவது ஸ்ரீராம  
கிருஷ்ண விவேகானந்த புத்  
தகக் கண்காட்சி நாளை  
வெள்ளிக்கிழமை பலாலி ஆசிரி  
ய கலாசாலையில் அதிபர்  
ஆர். எஸ். நடராசா தலை  
மையில் நடைபெறும். (ச)

**சினாவிலிருந்து**

**குத்தகைக்கு  
வை - 8**

கொழும்பு, ஜூலை 15  
சினாவில் இருந்து குத்தகை  
அடிப்படையில் தருவிக்கப்  
பட்ட வை-8 சகடைவிமானம்  
ஒன்று சேவையில் ஈடுபட்டுள்  
ளது.

அமைச்சர் விமல் வீக்கிரம  
சிங்கா நாடாளுமன்றத்தில்  
கேள்வி ஒன்றுக்குப் பதிலளிக்க  
சையில் முன்னண்டவாறு தெரி  
வித்தார். (இ-எ)

**இலக்கிய அரங்கம்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 15  
நல்லைத் தமிழ்ச் சங்கம்  
அளிக்கும் இலக்கிய அரங்கம்  
நாளை வெள்ளிக்கிழமை  
மாலை 3 மணிக்கு நல்லூர்  
சாதனா பாடசாலை கவிஞர்  
விடினெள்ளி அரங்கில் நல்லூர்  
ஆனந்தா வித்தியாசாலை  
அதிபர் திரு. நாக. பரமசாமி  
தலைமையில் நடைபெறும்.

கவி அரங்கு, பட்டிமண்ட  
பம் ஆகியன இந்த அரங்கில்  
இடம்பெறும். (ச)

**பதினொரு**

**புதிய டாக்டர்கள்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 15  
யாழ். பல்கலைக்கழகத்  
தின் வைத்தியப் பட்ட இறு  
திப் பரீட்சை (1993 மே) முடி  
வுகள் அண்மையில் வெளியாகி  
யுள்ளன.

ரி. ஜெயக்குமார், ஆர்.  
கேசவன், செல்வி வை. நம  
சிவாயம், செல்வி எஸ். பொன்  
னம்பலம், என். சுவேந்திரன்,  
கே. உமாபதிசிவம், எப். ஏ.  
வினசெற், ரி. ஜெயரதன்,  
ரி. கோணைஸ்வரன், ஏ. சண்  
முநாதன், எஸ். செல்வரஞ்  
சன் ஆகியோர் இப் பரீட்சை  
யில் சித்தி அடைந்துள்ளனர்.

**சுருக்கெழுத்து**

**பயிற்சி வகுப்பு**

வடமராட்சி சுருக்கெழுத்  
துக் கழகம் தேசிய தொழிற்  
பயிற்சி அதிகார சபையின்  
ஆதரவுடன் வத்தியில் சுருக்  
கெழுத்து தட்டச்சுப் பயிற்சி  
வகுப்புகளை ஆரம்பிக்கவுள்  
ளது.

பயிற்சி பெறவிரும்பும்  
மாணவர்கள் எதிர்வரும்  
வெள்ளிக்கிழமை வரை விண்  
னப்பங்களை அனுப்பி வைக்க  
லாமென மேற்படி கழகத்தின்  
செயலாளர் திரு. க. வ. சிவச்  
சந்திரன் தொவித்துள்ளார்.  
[ஒ-111]

**அறிவித்தல்**

வேலணை பெருங்குளம்  
முத்துமாரி அம்மன் கோவில்

**வருடாந்த மஹோற்சவம் - 1993**

மேற்படி ஆலய வருடாந்த மஹோற்சவம் சம்பந்த  
மான கலந்துரையாடல் 18-07-1993 ஞாயிறு பகல்  
10 மணிக்கு வேலணை பல நோக்கு கூட்டுறவுச் சங்க  
மண்டபத்தில் (யாழ், பணிமனை) நடைபெற உள்ள  
தால் அனைத்து திருவிழா உபயகாரர்களையும், பரி  
பாலன சபை உறுப்பினர்களையும் தவறாது பங்கு  
கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்கின்றேன்.

14-07-1993 புதன்கிழமை உதயன் பத்திரிகையில்  
வெளியான (ஆலோசனைக் கூட்டம்) விணம்பரம் ஆலய  
பரிபாலனசபையின் அனுமதி இன்றி பிரசுரிக்கப்பட்டது  
என்பதை அடியாளரின் கவனத்திற்கு தருகின்றேன்.  
இங்ஙனம்:

முகாமையாளர்,  
வேலணை பெருங்குளம்  
முத்துமாரி அம்மன் தேவகிதானம்

(26513)

**யாழ்ப்பாணம் மாவட்டக் கூட்டுறவுச்சபை**

**அறிவித்தல்**

கூட்டுறவுப் பயிற்சிக் கல்லூரி  
பயிற்சியெடுதி ஆரம்பம்

- பயிற்சி நெறிகள் விண்ணப்ப முடிவு திகதி
1. கூட்டுறவுப் பணியாளர்  
தராதரப் பயிற்சி நெறிகள் 1993-07-30  
(அ) கனிஷ்ட பிரிவு  
(ஆ) சாதாரண பிரிவு
  2. முகாமைத்துவம் தொடர்பான  
உயர்தர தேசிய சான்றிதழ்  
பாடநெறி 1993-08-16  
விண்ணப்ப படிவங்களை ரூபா 10/- செலுத்தி  
யாழ். மாவட்ட கூட்டுறவுப் பயிற்சிக் கல்லூரியில்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

★ முதலாவது பயிற்சி நெறிகள் ஆவணி மாதத்  
திலும், இரண்டாவது பயிற்சி நெறி புரட்டாதி மாதத்  
திலும் ஆரம்பமாகும்.

இல. 14, மணிக்கூட்டு வீதி, செயலாளர்  
யாழ்ப்பாணம். (சி/5469)

**கண்ணீர் கலந்த அஞ்சலிகள்**

முன்னாள் அதிபர்

**அமரர் கனகசபை சிவபாதசுந்தரம்  
B. Sc (Hons)**

அன்புக்கும், மதிப்பிற்கும் உரிய பேராசானின்  
மறைவுகேட்டு மனங்கலங்கி நிற்கின்றோம்,  
அவரது குடும்பத்தாருக்கு ஆழ்ந்த அனுதாபத்தை  
தெரிவிப்பதுடன், அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தி  
அடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

சுபம்

ஆசிரியர் நலன்புரிச் சங்கம்,  
யா / விக்கனேஸ்வரக் கல்லூரி.

கரவேட்டி.

[26511]



LIONS CLUB OF JAFFNA

**ஊனமுற்றோருக்கு**

**உதவுங்கள்**

யாழ். லயன்ஸ் கழக ஆதரவில் நடைபெறும்  
அதிர்ஷ்ட லாபச்சீட்டிழுப்பில்

பங்குபற்றுவதன் மூலம்

ஊனமுற்ற உங்கள் சகோதரருக்கு உதவுங்கள்

ஊனமுற்றோரினால் மட்டுமே விற்கப்படும்

இச் சீட்டு ரூபா 10/- மட்டுமே

அதிர்ஷ்டசாலிகளுக்கு கிடைக்கும் பரிசு:

- ★ முதலாம் பரிசு ரூபா 10,000/-
- ★ இரண்டாம் பரிசு ரூபா 5,000/-
- ★ முன்றாம் பரிசு ரூபா 2,500/-
- மேலும் ஆறு ஆறுதல் பரிசுகள்: தலா ரூபா 250/-

[சி-5388]

# இன்னும் 2 மாதத்தில் யுத்தம் முடிவுக்கு வந்து விடுமாம்!

## அமைச்சர் தயானந்த கூறுகிறார்

கொழும்பு, ஜூலை 15 தொடர்ந்து நடைபெற்று வரும் வடக்கு-கிழக்கு யுத்தத்துக்கு இன்னும் இருமாதங்களில் முடிவு கட்டப்படும். இதற்கான முடிவை ஐ.தே.க. எடுத்துள்ளது. மனித வள ஒன்று திரட்டல் அமைச்சர் தயானந்த விக்கிரமசிங்க இவ்வாறு தெரிவிக்கிறார். மாவரணையில் கடந்த வியாழனன்று நடந்த தாயக பயிற்சி நிலையம் மறும் மல்விகாராம விகாரைபுறம், மின்சாரத்திட்டம் ஆகிய

வற்றை அங்கு ரார்ப்பணம் செய்து வைத்த பின் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் உரை யாற்றுகையிலேயே அவர் இதனைத் தெரிவித்தார். அவர் அங்கு மேலும் தெரிவித்ததாவது:- வடக்கு-கிழக்கு யுத்தம் பற்றி இன்று சிலர்தொண்டை கிழியக் கத்துகிறார்கள். என்னோடு வடக்கு கிழக்கிற்கு செல்வ வருமான ஜனநாயக ஐக்கிய தேசிய முன்னணித் தலைவர் சனை அழைக்கிறேன்.

எளப்பு, திருகோணமலை, வவுனியா சென்று வருகிறேன். இன்னும் இரு மாதங்களில் இந்த யுத்தத்திற்கு முடிவு கட்ட ஐ.தே.க தீர்க்கமான முடிவு ஒன்றை எடுத்துள்ளது. இன்று வவுனியாவில் இருந்து யாழ் நோக்கி ஏழு கிலோ மீற்றர் தூரம் செல்லக்கூடிய நிலை ஏற்பட்டிருக்கிறது. இப்படி அமைச்சர் கூறினார். (இ-5)

## ஆலயங்களில்

அராவி ஆவரம்பிட்டி ஸ்ரீ முத்துமாரி அம்பாள் கோயில் மண்டலாபிஷேக பூர்த்தியும் மகா சங்கராபிஷேகமும் நாளை வெள்ளிக்கிழமை பகல் 11 மணிக்கு நடைபெறும். சங்கராபிஷேகத்தின்போது நாதலீலா - தவிட கச்சேரி, புல்லாங்குழல் இசை, இன்னிசைக் கச்சேரி ஆகியவை இடம்பெறும். (இ-க-12)

ஏழாலை மேற்கு மடாலய கருணாகரப்பிள்ளையார் ஆலயத்தில் நாளை வெள்ளிக்கிழமை காலை 5 மணிக்கு "சங்கிராந்தி அபிஷேகம்" நடைபெறும். மாலை 5 மணிக்கு பெரியபுராண படனம் நடைபெறும். (உ-45)

## செய்திக் கொத்து

இரத்தத் தட்டுப்பாடு யாழ். போதனா வைத்திய சாலையின் இரத்த வங்கியில் சகல பிரிவு இரத்தத்திற்கும் தட்டுப்பாடு நிலவுவதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (க-17)

நோயினால் பாதிக்கப்பட்ட குழந்தைகளுக்கும், கிறுவர்களும் இப்பகுதிகளிலுள்ள வைத்திய சாலைகளில் சிகிச்சைபெற்று வருகின்றனர். [இ-117]

குழந்தைகள் இல்லம் இருபாலை, மருதனார் மடம் வீதியில் "பூங்கா" என்றும் பெயரில் பெற்றோரை இழந்த குழந்தைகள் இல்லம் ஒன்றை யாழ் மறை வட்ட மனித முன்னேற்ற நடுநிலையம் தொடக்கியுள்ளது. (இ-51)

பிறப்புச் சான்றிதழ் 1954 ஆம் ஆண்டுக்கு பின் பிறந்தவர்கள் தமது பிறப்புச் சான்றிதழைப் பெறுவதற்கான விண்ணப்பம் ஏற்றுக் கொள்வது தற்காலிகமாக இடைநிறுத்தப்பட்டுள்ளது. அதற்குரிய படிவங்கள் இரண்டு பக்கப் பத்திரம் யாழ். செயலகத்தில் முடிவடைந்து விட்டதே இதற்குக் காரணம் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. (இ-15)

மரம்பழ விலை வீழ்ச்சி கிளிநொச்சியில் மரம்பழத்தின் விலை திடீரென வீழ்ச்சி அடைந்துள்ளது. ஒரு சறுத்தக் கொழும்பான் மரம்பழம் ஒன்றை ரூபா முதல் இரண்டரை ரூபா வரையாக அங்கு விற்பனையாகியது. (க-17)

அன்பளிப்பு கெற்பவி, பண்டிதர் குடியிருப்பில் இயங்கும் புங்குடு தீவு ஸ்ரீ சண்முகநாதவித்தியாலயத்திற்கு யாழ். மறை வட்ட மனித முன்னேற்ற நடுநிலையம் 10 ஆயிரம் ரூபா பெறுமதியான உபகரணங்களை வழங்கி உள்ளது. (இ-51)

பயிற்சி வகுப்பு இலங்கை செஞ்சிலுவைச் சங்கத்தின் வலி. மேற்குப் பிரிவு செஞ்சிலுவைச் சங்க யாழ். கிணையின் அனுசரணையுடன் முதல் உதவிப் பயிற்சி, தாதிப் பயிற்சி ஆகியவற்றை இலவசமாக நடத்தவுள்ளது. (க-12)

குரக்கன் யாழ். மாவட்டத்தில் உள்ள பனநோக்கு கூட்டுறவு சங்கங்கள் மூலம் ஒரு கிலோ குரக்கன் 25 ரூபா விலையில் விநியோகிக்கப்படவுள்ளது. சங்கங்கள் மூலம் குரக்கனை மலிவு விலையில் விநியோகிப்பதற்கு யாழ். மாவட்ட விவசாய உற்பத்தி கூட்டுறவுச் சமாசம் நடவடிக்கை மேற்கொண்டுள்ளது. (இ-17)

வயிற்றுடைவு தென்மரசட்டிப் பகுதியில் வயிற்றுடைவு நோய் கைகமாக பரவி வருகிறது. இந்

## 2ஆம் ஆண்டு நினைவுஞ்சலி



பிறப்பு: 22 - 04 - 1914

இறப்பு: 15 - 07 - 1991

அமரர் அலிபிரட் பிரபன்சிஸ் இராசு (Retired, P. W. D Store Keeper)

பாசத்தின் சிகரமாய், பண்பின் உறைவிடமாய் நேசத்தை காட்டி எமை வளர்த்த அன்பு ஐயா! நீங்கள் மறைந்து ஆண்டு இரண்டு ஓடி மறைந்து விட்டது. ஆனால் எத்தனை ஆண்டுகள் சென்றாலும் உங்கள் நினைவு எம் நெஞ்சை விட்டு நீங்காது.

எந்நாளும் உங்களை ஆன்மா சாந்தியடைய பிரார்த்திக்கும்; மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள் 136, பழைய பூங்கா வீதி, சுண்டிக்குளி. (26496)

கைதடி நவீல்ட் செவிப்புலனிழந்தோர் பாடசாலை பழைய மாணவர் சங்கம் அதிர்ஷ்ட லாபச் சீட்டிழுப்பு

மேற்படி சீட்டிழுப்பு 13-06-1993 ஆண்டு கைதடி நவீல்ட் பாடசாலையில் நடைபெற்றது. பரிசுக்குரிய அதிர்ஷ்டசாலிகளின் இலக்கங்களை ஏற்கனவே பத்திரிகைகளில் வெளியிடப்பட்டன. அதற்கிணங்க பரிசுக்குரியவர்கள் 18-07-1993 ஞாயிற்றுக்கிழமையன்று காலை 10 மணியிலிருந்து மாலை 5 மணிவரை 426, கே.கே.என், வீதியில் உகை செவிப்புலனிழந்தோர் புனர்வாழ்வு நிலையத்தில் வந்து பெற்றுக்கொள்ளவும். இத்தினமே கடைசிக் தினமாகும்.

- பரிசுபெற்றோர் பெயர் விவரம்:
- 2747 - கி. நிர்மலா, வரணி. இயற்றவை, வரணி.
  - 6747 - சோ. பாலமுருகன், வல்வெட்டித்துறை.
  - 3516 - யாழ்ப்பாணம்.
  - 7128 - திருமதி சி. இராஜகோபால், பிறவுண் வீதி.
  - 935 - சிவகுஞ்சிதபாதம் குருக்கி, பருத்தித்துறை.
  - 7540 - து. தங்கவேலாயுதம், பொலிண்கி.
  - 131 - இ. சண்முகம், சுந்தர்மடம்.
  - 1242 - பா. மயூரன், தும்பனை.
  - 7434 - கி. மேரிசுதா, சுன்னாகம்.
  - 3828 - வடிவேல் சுஜிதா, கைதடி.
  - 6049 - சி. பிரதி, பிருகவில்.
  - 1644 - பி. மரியதாஸ், 68, இராஜ வீதி.
  - 7462 - தி. சண்முகம், சுன்னாகம். (26502)

## வடமராட்சியில் வகுப்புகள் ஆரம்பம்

COLLEGE OF NEPTUNES

பருத்தித்துறை வீதி, நெல்லியடிச்சந்தி.

# A/L - 94, 95

**பொருளியல் வரதராஜன்**  
03 - 08 செவ்.காலை 9.00மணி

**இந்து நாகரிகம் குமுதீனி**  
20 - 07 செவ்.மாலை 3.00மணி

**தமிழ் - இலக்கணம் நவம்**  
17 - 07 சனி. காலை 8.00 மணி

**கணக்கியல் எ. பிரபாகரன்**  
17 - 07 சனி மாலை 2.00 மணி

**O/L 93 பரீட்சைக்கு துரித மீட்டல் வினா - விடை**  
20 - 07 செவ். மாலை 3.00மணி

**இரசாயனம் சதீஸ்**  
25-07 ஞாயிறு மாலை 2.00மணி

**அளவையியல் - II நவம்**  
18-07 ஞாயிறு காலை 8 00மணி

**தமிழ் - இலக்கியம் கணேசலிங்கம்**  
29-07 ஞாயிறு மாலை 3.00மணி

**வர்த்தகம் நாத கோபாலன்**  
24 - 07 சனி மாலை 4 00 மணி

**இசைக் கருவிகள் வகுப்புகள் சிவகுமார்**  
20 - 07 செவ். மாலை 3 மணி

வகுப்புகளுக்கு வரையறுக்கப்பட்ட எண்ணிக்கையிலேயே மாணவர் அனுமதிக்கப்படுவார்கள், பதிவின் அடிப்படையிலேயே முன்னுரிமை வழங்கப்படும். (26508)

**சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்**

**விற்பனைக்கு**

தரமான இரும்புப் பெட்டி (Iron Safe) விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு கொள்ளவும்: North Ceylon Technica Institute, 14, St. Peters Lane, Hospital Road, Jaffna. (6345)

**தேவை**

காசாளர் ஒருவரும், பில்கினார்ச் ஒருவரும் தேவை. இருபாலாரும் விண்ணப்பிக்கலாம். 15-07-93க்கு முன்னர் நேரில் சமூகம் தரவும். சலுகை ஹைக்கிரிஸ்டல், 23, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம். (6341)

**இலவச திருமண சேவை**

36 வயது, ஆக்டிவ், செவ்வாய் 1, ஜேர்மனியில் தொழில் புரிபவருக்கு மணப்பெண் தேவை. இலங்கையில் திருமணம் செய்து அழைக்கலாம். மணமக்களுக்குத் தொடர்பு: ஞாயிறு காலையில். து. வீமனா, இலவச திருமண சேவை, யாழ்ப்பாணம். நாச்சிமார் கோவில். (26476)

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணம், 26 வயது. மிருகசீரிடம் 3ஆம் பாதம், 5' 3" உயரம் உடைய மணமகளுக்கு தகுந்த மணமகன் தேவை. வெளிநாடும் விரும்பத்தக்கது. தகுதிக்கு ஏற்ற ரொக்கமும், நகையும் கொடுக்கப்படும். இல. 542, மேபா உதயன், யாழ்ப்பாணம். (26502)

பரணி நட்சத்திரம், 24 வயது, சினிமில் இருக்கிற மணமகளுக்கு சினிமில் உள்ள மணமகன் விரும்பத்தக்கது. தொடர்பு: செ. விசயரத்னம், லட்சுமி திருமண சேவை, நவாவி கிழக்கு, மசனிப்பாய். (26503)

**தவறியிட்டது**

க. மார்க்கண்டு என்பவரின் வர்த்தக வங்கி கொழும்பு காசோலை (ரூபா 2120/-) இணுவிலுக்கும் தேண்டாவி லுக்கும் இடையில் தவறியிட்டது. இதைக் கண்டெடுத்தவர்கள் யாழ்ப்பாணம் ஆஸ்பத்திரி வீதி காரியாலயத்தில் ஒப்படைக்குமாறு கேட்டுக்கொள்கிறேன். தொடர்பு: க. மார்க்கண்டு. (26506)

**யாழ்ப்பாணம் புத்தகக்கடை**

நீங்கள் பாவித்த தமிழ், ஆங்கில, இலக்கிய, சமய, சாஸ்திர சரித்திர கதை-பாடப்புத்தகங்களும், பத்திரிகை, சஞ்சிகை, கொப்பிசனும் நியரயமான விலையில் விற்கவும், வாங்கவும் சிறந்த ஒரே இடம் அர்ச்சனா வீதி, யாழ்ப்பாணம். (6343)

**2ஆம் கவணைத் தேர்வு**

தமிழ் மொழி செயல்நூல்-6, 7, 8, 9, 10 தமிழ் மொழியில் உச்சப் புள்ளி பெறுவதற்கு உதவும் ஒரேயொரு நூல் வரிசை தேர்வில் இடம் பெறும் அனைத்து வினாக்களும் அடங்கியது. வினாவிடைகளுடன் ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய புத்தகசாலை, யாழ்ப்பாணம். (6338)

**வெளிவந்துவிட்டது!**

புதிய சுகாதாரக் கல்வி ஆண்டு-7 வினா-விடை பாடத்திட்டத்திலுள்ள எட்டு அலகு களுக்குமான பல தேர்வு வினாக்களும், ஏனைய வினாக்களும் அடங்கியது. ஆக்சம், என். செவ்வநாயகம், வெளியீடு: ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய புத்தகசாலை, யாழ்ப்பாணம். (6337)

**தமிழ்மொழி - இலக்கியம்**

செயல்நூல் ஆண்டு 11 O/L பரீட்சையில் விசேட சித்திக்கு உதவும் ஒரேயொரு பயிற்சி நூல். மூன்று பகுதிகளாக அனைத்து வகை வினாக்களும் அடங்கிய பத்து செயல்நூல்கள் கொண்டது. விடைகளுடன் ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய புத்தகசாலை, யாழ்ப்பாணம். (6339)

**ஈரண்டி நினைவஞ்சலி**



தோற்றம்:	மறைவு:
12	15
—	—
05	07
—	—
1936	1991

**அமரர் கணபதி செல்வராஜா**  
(ஓய்வு பெற்ற டீன் இணைப்பாளர்)

அன்புமிகு கணவராய், பாசமிகு தந்தையாய், நேர்த்தியுடன் வாழ்த்தீர்கள், கவலையில்லா டீன் தராய்க்கனிப்புடன் வாழ்ந்து, நீங்கள் சோகத்தில் எம்மை ஆழ்த்தி மறைந்தீர்கள். நீங்கள் என்றென்றும் எங்களுடன்தான் இருப்பீர்கள், உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய இறைவனைப் பிரார்த்திக்கிறோம்.

உங்கள் பிரிவால் வாடும்:  
அன்பு மனைவி,  
பாசமிகு பிள்ளைகள்.

சிக்கினல் வீதி,  
காங்கேசந்துறை. (26497)

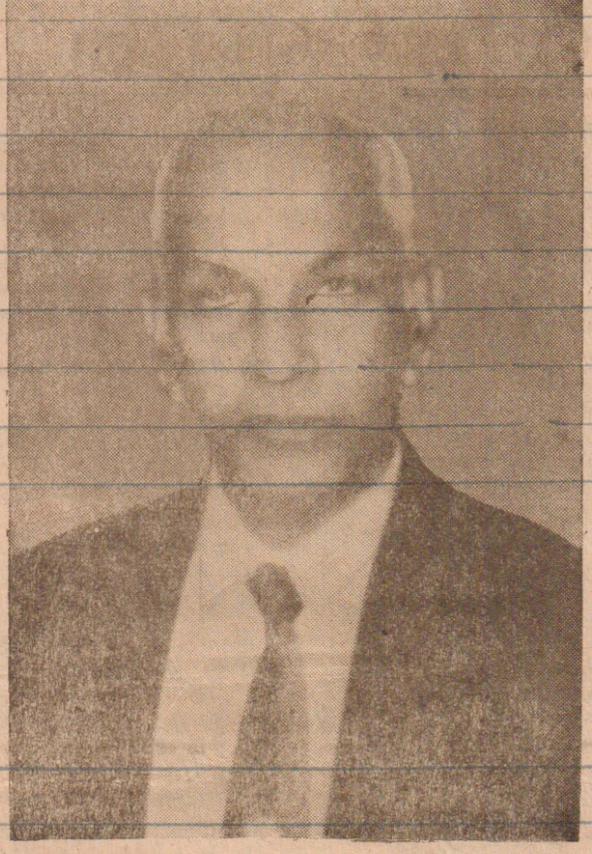
**சில்லையூர் கதிரை மாதா ஆலய மக்களுக்கு!**

எங்கள் பங்குத் தந்தை அருட்திரு. M. M. V. அமிர்தகுமார் அவர்கள் எங்களை பங்கை விட்டுப் பிரிய இருப்பதால் நம் மத்தியில் அடிகளார் ஆற்றிய மகிழ்ச்சி தான சேவைக்கு நன்றி நவீன 18-07-1993 ஞாயிறு பிற்பகல் 3 மணியளவில் சண்டிலிப்பாய் புனித திரேசம்மாவின் ஆலயத்தில் நடைபெறும் திருப்பலியும், பிரிவுசார வைபவத்திலும் பங்கு கொள்ளுமாறு பணிவன்புடன் பங்கு மக்கள் ஒவ்வொருவரையும் அழைக்கின்றோம்.

செயலாளர்,  
பங்குச் சபை.

(26498)

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும் அழைப்பும்**



**அமரர் T. M. அம்புரோஸ்**  
(இணைப்பாளிய அதிபர்)

தோற்றம்: 04-03-1916  
மறைவு: 19-06-1993

தானையடிமையப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவரும், 462, பீச்சேரட்டில் வசித்தவருமாகிய திரு. அம்புரோஸ் (இணைப்பாளிய அதிபர்) 19-06-1993 இல் அவரது மகள் இல்லத்தில் (தியாகசீலி ஆசிரியை, Dr. பாக்கிசநாதன்) கிம்பாப்வேயில் காலமானார். அவரின் ஈமக்கிரியைகள் 21-06-1993 இல் கிம்பாப்வேயில் நடைபெற்றன.

இவர் காலஞ்சென்ற கிரிசியா பவுலும்மாவின் அன்புக்கணவரும், அமிர்தசீலி (தானையடி), Dr. நெல்சன் (ஜேர்மனி), புனிதசீலி (காலஞ்சென்ற), மேரி பனிமயசீலி (ஆஸ்திரேலியா), வில்சன் (Elect. Engineer - Oman), ஜோன்சன் (சுவீடன்), குணசீலி (ஆசிரியை Suhu School - யாழ்ப்பாணம்), தியாகசீலி (ஆசிரியை கிம்பாப்வே), கட்சன் (பிரான்ஸ்), பீற்றசன் (சுவீடன்), ஜெயசீலி (M. Sc. ஆஸ்திரேலியா) ஆகியோரின் அன்புத்தந்தையும்.

மலக்கியாஸ் (தானையடி), ஜசிந்தா (ஜேர்மனி), சநோஜா (ஓமான்), அன்ரன் செபஸ்தியன் forest Dept.- திருகோணமலை), சிவ்வெஸ்ரர் (ஆஸ்திரேலியா, டொறின்பி (சுவீடன்), நவரட்ணசிங்கம் (தபாலதிபர் D. S. O. யாழ்ப்பாணம்), Dr. மாக்கியநாதன் (கிம்பாப்வே), மாகிறென். ஜெயமணி (பிரான்ஸ்), சந்திரகலா (சுவீடன், ஜெபா திலக் (M.A. ஆஸ்திரேலியா) ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் அவர்.

எங்கள் குடும்பத்தின் ஒளி விளக்காய், உயிர் மூச்சாய், பாசமிகு தந்தையாய் விளக்கி அவனிடம் எம்மை எவ்வாறு அரிய இடத்தில் அமர்த்தி விட்டு எம்மை விட்டுப் பிரிந்த எம் அன்புத் தெய்வத்திற்கு எமது கண்ணீர்ப் பூக்களை காணிக்கையாக்குகின்றோம்.

அன்னாரின் ஆன்ம இணைப்பாற்றிற்காக 17-07-1993 சனிக்கிழமை காலை 7-30 மணிக்கு கொழும்புத்துறை புனித குசையப்பர் தேவாலயத்தில் நடைபெறும் இரங்கித் திருப்பலியில் பங்கு கொண்டு இவரது ஆன்ம இணைப்பாற்றிற்காக மன்றாரும் வண்ணம் உற்றார், உறவினர், நண்பர்களின் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

திருமதி குணசீலி நவரட்ணசிங்கம் (மகள்),  
பிள்ளைகள், மருமக்கள்,  
பேரப்பிள்ளைகள்.

951/10, வளவுபுரம்,  
கொழும்புத்துறை,  
யாழ்ப்பாணம். (26507)

**3ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



தாயின் மடியில்:	இறைவன் அடியில்:
21	18
—	—
03	06
—	—
1981	1990

**செல்வன் திரவியம் காண்டர்பன்**

(யாழ்ப்பாணம் ஆரம்பப் பாடசாலை)  
திதி: 15-07-1993  
தயா! முன்றாண்டு சென்றும் உன் மூகம் மறையவில்லையடா!  
உன் பிரிவால் தயவுறும் அப்பா, அம்மா, அக்காமார், தம்பி.  
2ஆம் ஒழுங்கை,  
பொலிவீதி, யாழ்ப்பாணம் (6331)

**9ஆம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**



தோற்றம்:	மறைவு:
03	25
—	—
07	06
—	—
1914	1984

**விசுவலிங்கம் அன்னபூரணி**

திதி: ஏகாதசி 15-07-1993  
அன்பாலும், பண்பாலும், பாசத்தாலும், நல்லுழி காட்டி எவ்வித துன்பங்களும் எம்மை அணுகாமல் வாழ வைத்த எங்கள் அன்புத் தெய்வமே! நீங்கள் எங்களை விட்டுப் பிரிந்து ஒன்பது ஆண்டுகள் சென்றாலும், உங்கள் நினைவு எங்கும் அசலாது. உங்கள் ஆன்மா சாந்தியடைய உங்கள் குண தெய்வமாகிய பெருமாக்கடவை விநாயகப்பெருமானை வேண்டுகின்றோம்.

கணவன், மக்கள்,  
மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.  
அன்னகிரி,  
அளவெட்டி தெற்கு. (6335)

### உதயன்

#### ஹமில்டன்

#### உருட்டிய பந்து!

வடக்கு - கிழக்குப் பிரச்சினைக்கு அரசியல் கட்சிகள் அரசியல் தீர்வு ஒன்றை முன் வைக்க வேண்டும்.

இவ்வாறு ஆலோசனை தெரிவித்திருப்பவர் வெளிநாட்டு அரசியல் நிபுணரோ அல்லது தென்னிலங்கையைச் சேர்ந்த நியாய சிந்தையுள்ள அறிஞர் எவருமோ அல்லர்.

பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்கா எதிர்க்கட்சிகளுடன் நடத்திய மாநாட்டில் கலந்துகொண்ட கூட்டுப்படைத் தளகர்த்தர் லெப். ஜெனரல் ஹமில்டன் வளசிக்காவே இந்த யோசனையை முன்வைத்தார். மாநாட்டில் கலந்து கொண்ட தெற்கின் அரசியல் தலைவர்களுக்கு அவர் கூறிய புத்திமதியாகவும் இதனைக் கொள்ளலாம்.

அரசாங்கத்தைப் பொறுத்த வரையில் இனப்பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீர்வு சரியானது, உடன்தது என்று வெளியிலே கூறிக்கொண்டு இராணுவத் தீர்வைக் காணாதே நோக்கப்படுவேண்டுமா என்பது முதலில் இராணுவத் தீர்வைக் கண்ட பின்னர், அதற்கு மேல் சிங்களவருக்கு மட்டுமே உடன்த தள ஒர் அரசியல் தீர்வைத் தமிழ் மக்கள் மீது திணிக்கலாம் என்பது அரசாங்கத் தலைவர்களின் உணர்வாற்ற உள்ளப்பாடு.

தெற்கின் பிரதான எதிர்க்கட்சியான ஸ். ல. க. கட்சி மற்றும் எதிர்ணி அரசியல் தலைவர்களில் பன்றும் இனப்பிரச்சினைக்கு இராணுவத் தீர்வே மார்க்கம் என்ற கருத்துடையவர்களுக்காவே இருக்கிறார்கள். எஸ். எல். குணசேகர, நிமால் சிறிபாலடி, சில்வா, திணைக் குணவர்த்தனா போன்றவர்கள் - பெளத்த பேரினவாதிகள் வெளிப்படையாகவே இராணுவத் தீர்வை வலியுறுத்துகிறார்கள். அது குறித்துப் பொதுமேடைகளில் மட்டுமன்றி நாடாளுமன்றத்திலும் கூறி வருகின்றார்கள்.

கஞ்சியில் பயறு பேரல், வாசு தேவ நாணயக்காரா போன்ற மிகச் சிலரே அரசியல் தீர்வை உணர்வாற்றாமலும் ஆதரிக்கிறார்கள்.

தெற்கின் அரசியல் தலைவர்களில் (பெரும்பாலானவர்கள் தமிழர் பிரச்சினைக்கு இராணுவத் தீர்வை நாட்களேண்டுள்ளனர்) விருப்பமும், நோக்கமும் உடையவர்களாக இருக்கும்போது -

இராணுவத் தலைமை அதிபதி ஒருவர், பந்தை அரசியல் தலைவர்களின் பக்கம் உருட்டி விட்டிருப்பது - ஆழமாகவும், உன்னிப்பாகவும் நோக்கப்பட வேண்டிய ஒன்றாகும்.

தெற்கின் அரசியல் தலைவர்களில் அனேகமானோர் தமிழர் பிரச்சினைகளைத் தீர்ப்பதற்கு இராணுவத்தையே நம்பி இருக்கும் வேளை, ஜெனரல் ஹமில்டன் வளசிக்கா, புதிய சீட்டு ஒன்றை உருவி எடுத்துச் சட்டாட்ட மேசையில் போட்டிருப்பது எதனால்?

அரசியல் தீர்வு ஒன்று முன் வைக்கப்பட்டால் மட்டுமே தமிழ் மக்களிடம் இருந்து விடுதலைப் புலிகளைத் தனிமைப்படுத்தலாம் என்ற ஹமில்டன் கூறிய போதிலும், இராணுவத் தீர்வினால் தமிழர் பிரச்சினைகளை முடிவுக்குக் கொண்டுவர முடியாதது என்பதை அவர் அனுபவத்தில் கண்டறினார் எனக் கொள்ளலாம்.

முன்று வருட புத்தம் அவருக்கு இந்த அனுபவத்தை தந்துவிட்டதால், தமது பக்கத்துப் பல்வினத்தை இவ்வாறு மறைமுகமாக அரசியல் தலைவர்களுக்கு உணர்த்தியிருக்கிறார் எனவும் கருதலாம்.

எப்படியோ, இனப்பிரச்சினைக்கு இராணுவத் தீர்வு காணமுடியாத அவ்வாறு காணப்படாமல் அது நிரந்தரமாக அமையாது என்பதை தெற்கின் அரசியல் தலைவர்கள் உணர்வது எப்போது?

### 4,000 வானிகள் உட்பட

#### விவசாய உபகரணங்கள்

#### குமாரியில் வந்து சேர்ந்தன

பருத்தித்தறை வந்தன குமாரி கப்பலில் யாழ். மாவட்ட கமநல சேவைகளை திணைக்களத்துக்கு விவசாய உபகரணங்களை எடுத்துவரப்பட்டுள்ளன.

கமநல சேவை நிலையங்களில் விவசாய உபகரணங்களுக்காக முற்பணம் கட்டிய விவசாயிகளுக்கே இவை விநியோகிக்கப்பட்டவுள்ளன.

இவ் உபகரணங்களை கொழும்பிலிருந்து எடுத்து வருவதற்கு கமநல சேவைகளை திணைக்களம் சார்பாக சென்ற அலுவலர் அங்கு பெரும் சிரமங்களை எதிர்நோக்கி இருந்தார் என்றும் -

கொண்டு வரவேண்டிய விவசாய உபகரணங்களில் ஒரு தொகுதி உபகரணங்களையே கொண்டு வரமுடிந்ததாகவும் - யாழ் மாவட்ட கமநல சேவைகளை திணைக்கள உதவி ஆணையாளர் தெரிவித்தார்.

73 நிர் இறைக்கும் இயந்திரங்கள், அவற்றிற்கான உதிரிப்பாகங்கள், 480 மீற்றர் கொண்ட அலகத்தினைப்பை, 60 தெளி கருவிகள், 4,000 வானிகள் என்பன எடுத்து வரப்பட்டுள்ளன.

மற்றைய தொகுதி உபகரணங்களும் விரைவில் எடுத்துவரப்படும். [இ-162]

### கொள்ளையரை எதிர்த்த தமிழ் இளைஞர் பொலீஸில்!

கொழும்பு, ஜூலை 15 கொள்ளையரை எதிர்த்துப் போராடிய தமிழ் இளைஞர் ஒருவரை சிலர் பிடித்து விடுதலைப்பூலி எனக்கூறி அவரைப் பொலீஸாரிடம் ஒப்படைத்தனர்.

பாணந்தறை செல்வத்தைப் பகுதியில் மேசன் வேலை செய்துவரும் எம். முத்துச்சாமி என்ற இளைஞரே பொலீஸாரிடம்

ஒப்படைக்கப்பட்டவராவார். அவரது பணத்தை யும், மணிக்கூட்டையும் பறிக்க முயன்ற இருவரை எதிர்த்து அந்த தமிழ் இளைஞர் போராடியதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

பாணந்தறை நீதிவாசலுக்கு ஆஜர் செய்யப்பட்ட இந்த இளைஞன் சார்ப்பினையில் விடுவிக்கப்பட்டுள்ளார். (ஒ-3)

### நல்லூர் உற்சவத்தை முன்னிட்டு

#### சைவசமய அறிவு பண்ணிசை

#### போட்டிகளுக்கு ஏற்பாடு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 15 நல்லூர் உற்சவாமிசேரியில் வருடாந்த மஹோற்சவத்தை முன்னிட்டு யாழ். மாநகரசபை இவ்வாண்டுமே சைவசமய அறிவு, பண்ணிசை, சமய அறிவு போட்டி, சைவ சமயக் கட்டுரை மற்றும் கவிதைப் போட்டிகளை நடத்தவுள்ளது.

இப் போட்டிகளுக்குரிய பாடத்திட்டங்களை நிபந்தனைகள் உள்ளிட்ட விவரங்களை பாடசாலைகளுக்கு அனுப்பப்பட்டுள்ளன. பண்ணிசைப் போட்டி மேற்பிரிவில் (20-24 வயது) மாணவர் ஆகாதோரும் பங்குபற்றலாம் என அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

போட்டிகளின் விண்ணப்ப முடிவுத் தீர்வு எதிர்வரும் 8 ஆம் திகதி ஆகும். போட்டி முடிவுகளை ஆகஸ்ட் 17 ஆம் திகதி - தீர்வுத்திறகு மீழா என்று வெளியிடப்படும். பரிசளிப்பு வைபவம் 19 ஆம் திகதி வைரவர் உற்சவ தினத்தன்று பிற்பகல் 2 மணிக்கு நடைபெறும்.

யாழ். மாநகரசபை சைவ

சமய விவகாரக் குழு இப்போட்டிகளுக்கு மேலதிகமாக "நல்லைக் குமரன் மலர்" ஒன்றினையும் இவ் வருட கோடியேற்றத் தினத்தன்று (24-07-1993) வெளியிட உள்ளது. [ச-30-111]

### வார்த்தகர்களுக்கு மரண சகாய நிதி

யாழ். வார்த்தகர் சங்கம் அதன் அங்கத்தினர்களுக்கான மரண சகாய நிதி திட்டத்தை நடைமுறைப்படுத்தவுள்ளது. சென்ற 2 ஆம் திகதி நடைபெற்ற இச்சங்கத்தின் நிர்வாக சபைக் கூட்டத்தில் இது பற்றித் தீர்மானிக்கப்பட்டிருந்தது.

இரு திட்டங்களுக்கான நடைமுறைப்படுத்தப்படவுள்ள மேற்படி திட்டத்தில் சங்கத்தில் அங்கத்துவம் பெறும் விவாகமான வார்த்தகரின் தாய், தகப்பன், விவாகமான வராயின் மனைவி, விவாகமான தாய், தகப்பன் ஆகியோரில் எவராவது இறப்பின்

### தணிக்கைக்கு எதிரான சர்வதேசக் குழு விஜயம்

கொழும்பு, ஜூலை 15 செய்தித் தணிக்கைக்கு எதிரான சர்வதேச அமைப்பான 'சரத்து 19' (Article 19) தூதுக்குழு ஒன்று எதிர்வரும் 19 ஆம் திகதி முதல் 24 ஆம் திகதி வரை இலங்கைக்கு விஜயம் ஒன்றை மேற்கொள்ளவுள்ளது.

ஐக்கிய நாடுகள் மனித உரிமைகள் பிரகடனத்தின் "சரத்து 19" இன் பணிப்பாளரான கலாநிதி திருமதி பிரான்ஸிஸ் டி சோசாவின் தலைமையில் இங்கு வரவுள்ள அந்தத் தூதுக்குழுவில், தென்னாபிரிக்காவின் மனித உரிமைகளுக்கான வழக்கறிஞர்கள் அமைப்பின் தேசிய பணிப்பாளரான பிரையன் குரின்,

பத்திரிகையாளர்களின் மனித உரிமைகள் செயற்கட்சியின் சர்வதேச சம்மேளன தலைவியான ரொப்பேக்கர் மற்றும் 'சரத்து 19' யைச் சேர்ந்த திருமதி சசான ஹே ஆகியோர் அங்கம் வகிக்கின்றனர்.

"சரத்து 19" அமைப்பை இங்கு அறிமுகம் செய்து கொள்வதுடன் இலங்கையில் உடன பத்திரிகையாளர்களுக்கும் சந்தித்து இந்தக் குழுவினர் கலந்துரையாடவுள்ளனர்.

எதிர்வரும் 19 ஆம் திகதி பிற்பகல் 3 மணிக்கு அவர்கள் கொழும்பு கோட்பேஸ் ஹோட்டலில் பத்திரிகையாளர் மாநாடு ஒன்றையும் நடத்தவுள்ளனர். (உ-5)

### அடையாள அட்டை விண்ணப்பம்:

#### கால அவகாசம் நீடிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 15 அடையாள அட்டைகளைத் தொலைத்தவர்கள் தமது பகுதி கிராமசேவையாளர்களிடம் முறைப்பாடு செய்து புதிய அடையாள அட்டைக்கு விண்ணப்பிப்பதற்கு வழங்கப்பட்டிருந்த கால அவகாசம் ஆட்பதிவுத் திணைக்கள ஆணையாளரால் நீடிக்கப்பட்டுள்ளது.

பொலீஸ் நிலையங்களுக்குப் பதிலாக கிராம சேவையாளரிடம் முறைப்பாடு செய்து புதிய அடையாள அட்டைக்கு விண்ணப்பிப்பதற்கு இந்த அளவும் மே மாதம் 18 ஆம் திகதி வரை அவகாசம் வழங்கப்பட்டிருந்தது. சிவில் நிர்வாகம் இல்லாத பகுதி மக்களின் வசதிக்காகவே இந்த ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருந்தது.

அடையாள அட்டைகளைத் தொலைத்தவர்கள், புதிய அடையாள அட்டைகளைப் பெற முடியாத நிலை ஏற்பட்டு, ஆட்சேபம் தெரிவித்த

தை எடுத்து கிராமசேவையாளர்களிடம் முறையிட்டு புதிய அடையாள அட்டைகளுக்கு விண்ணப்பிப்பதற்கு வழங்கப்பட்டிருந்த கால அவகாசம் ஆட்பதிவுத் திணைக்கள ஆணையாளரால் நீடிக்கப்பட்டுள்ளது. (இ-5)

### விளையாட்டு

#### நிகழ்வுகள்

யாழ். மாவட்டப் பாடசாலைகளுக்கு இடையிலான கிரிக்கெட் சுற்றுப்போட்டியில் 17 வயதுப் பிரிவினருக்கான அரையிறுதி ஆட்டம் ஒன்றில் யாழ். சென். ஜோன்ஸ் கல்லூரியை எதிர்த்து யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மோதலுக்கு கிறிது. இந்த ஆட்டம் இன்று காலை 8.30 மணிக்கு சென் ஜோன்ஸ் மைதானத்தில் ஆரம்பமாகும்.

சங்கரன ஜூபிற்றர் விளையாட்டுக் கழகம் டாக்கர் என். இராஜேந்திரம் ரூபகார்த்தமாக சங்கரன பாரதி மைதானத்தில் நடத்திவரும் மென்பந்து கிரிக்கெட் சுற்றுப் போட்டியில் இன்று பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு நடைபெறும் ஆட்டத்தில் புளுபேட்ஸ் வி.க. 'ஏ' அணியை எதிர்த்து சத்தியா வி. க. 'பி' அணி மோதும்.

சுற்றுப்போட்டி போட்டி தொடரில் இன்று மாலை 4 மணிக்கு நடைபெறும் ஆட்டத்தில் ஜூபிற்றர் 'ஏ' அணியை எதிர்த்து செல்வா வி.க. 'ஏ' அணி மோதும்.

புனித அடைக்கல மரியாள் விளையாட்டுக் கழகம் - 9 பேர் கொண்ட அணிகளுக்கு இடையே - புனித மரியாள் வித்தியையை மைதானத்தில் நடத்திவரும் உடைபந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டி தொடரில் இன்று பிற்பகல் 3.30 மணி முதல் நடைபெறும் ஆட்டங்களில் பங்குபற்றும் கழக அணிகள் வருமாறு:-

★ பொற்பதி. ஜ. வி. க. எதிர் கோய்யாததோட்டம் வி. க.

★ சென். அவர்லீஸ் வி. க. எதிர் சென் நோக்ஸ் வி. க.

### தொழில் நுட்ப கல்லூரிக்கு ஜெனரேட்டர்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 15 யாழ். தொழில் நுட்பக் கல்லூரிக்கு ஜெனரேட்டர் ஒன்றை வழங்கித் தொழில் நுட்பக் கல்லூரிகளின் பணிப்பாளர் இணக்கம் தெரிவித்துள்ளார்.

யாழ். தொழில் நுட்பக் கல்லூரி அதிபர் திரு. எஸ். ஜெயரத்தினம் இத்தகவலைத் தெரிவித்தார். தொழில் நுட்பக் கல்லூரியில் உள்ள "லேத்" இயந்திரங்களை இயக்கவும் - மாலை நேரங்களில் வகுப்புக்களை நடத்துவதற்கு வசதியாகவுமே ஜெனரேட்டர் வழங்கப்படவிருப்பதாக அவர் மேலும் தெரிவித்தார்.

### மென்பாணம், பழரசம் தயாரிப்பு கடைபிடிக்க வேண்டிய நடைமுறை

#### தொழில்துறை மேம்பாட்டு நிறுவனம் அறிவிப்பு

நிறுவனம் விடுத்துள்ள செய்திக் குறிப்பொன்று தெரிவிக்கிறது. மென்பாணம், பழரசம் என்பன உற்பத்தி செய்வது தொடர்பாக குறிப்பிட்ட சில நடைமுறைகள் உடனடியாக அமுலுக்கு வருகின்றனவையும் -

★ தயாரிப்பு நிலையம் சுகாதாரச் சட்டங்களுக்கமைய அமைந்ததாக இத்த தல் வேண்டும்.

★ போத்தல்களில் ஒட்டப் படும் வெப்பங்களில் பின்வரும் விவரங்கள் தெளிவாக குறிக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

அ. தயாரிக்கப்பட்ட திகதி, ஆ. காலாவதியாகும் திகதி, இ. தயாரிக்கும் ஸ்தாபனத்தின் பெயர், விலாசம், ஈ. உடைக்கப்பட்டிருள்ள பொருள்களின் விவரம், உ. போத்தல்களின் கொள்ளளவு.

★ காபன் ஓக்ஸைட் சேர்ப்பதாயின் அதற்குரிய முறையில் அடைக்கப்படல் வேண்டும். [ஒ]

### மென்பாணம், பழரசம் தயாரிப்பு கடைபிடிக்க வேண்டிய நடைமுறை

#### தொழில்துறை மேம்பாட்டு நிறுவனம் அறிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 15 சிறிவக்கா அரசினால் தோற்றுவிக்கப்பட்டுள்ள பொருளாதாரத் தடையினால் மென்பாணம், பழரசம் போன்றவற்றின் தயாரிப்புக்குத் தேவையான மூலப் பொருள்களும், தொழில்துட்ப வசதிகளும் கிடைப்பது மிகவும் குறைவாகவே காணப்படுகிறது. இதனை சாதகமா கப் பயன்படுத்தி ஒரு சிலர் மக்களுக்குத் தீங்கினை விளைவிக்கக் கூடிய பல்வேறு கொருள்களையும் பயன்படுத்தி மென்பாணம், பழரசம் தயாரிப்பில் ஈடுபட்டுள்ளமை உண்டு பிடிக்கப்பட்டிருந்தது.

இதனை மக்கள் பயன்படுத்துவதனால் பாதிப்புக்களை எதிர் கொள்ள வேண்டிய அறிஞர்கள் தேவையாகத் தொழில்துறை மேம்பாட்டு

நிறுவனம் விடுத்துள்ள செய்திக் குறிப்பொன்று தெரிவிக்கிறது. மென்பாணம், பழரசம் என்பன உற்பத்தி செய்வது தொடர்பாக குறிப்பிட்ட சில நடைமுறைகள் உடனடியாக அமுலுக்கு வருகின்றனவையும் -

★ தயாரிப்பு நிலையம் சுகாதாரச் சட்டங்களுக்கமைய அமைந்ததாக இத்த தல் வேண்டும்.

★ போத்தல்களில் ஒட்டப் படும் வெப்பங்களில் பின்வரும் விவரங்கள் தெளிவாக குறிக்கப்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

அ. தயாரிக்கப்பட்ட திகதி, ஆ. காலாவதியாகும் திகதி, இ. தயாரிக்கும் ஸ்தாபனத்தின் பெயர், விலாசம், ஈ. உடைக்கப்பட்டிருள்ள பொருள்களின் விவரம், உ. போத்தல்களின் கொள்ளளவு.

★ காபன் ஓக்ஸைட் சேர்ப்பதாயின் அதற்குரிய முறையில் அடைக்கப்படல் வேண்டும். [ஒ]

ஜி. சி. ஈ. (உயர்தரப்) பரீட்சை:

ஆவணங்கள், காகிதாதிகள் விமானத்தில் வந்துசேரும்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 15 அடுத்த மாதம் 2ஆம் திகதி ஆரம்பமாகவிருக்கும் ஜி. சி. ஈ. (உயர்தர) பரீட்சைக்கான காகிதாதிகள் எதிர்வரும் 17ஆம் திகதி விமான மூலம் எடுத்துவர ஏற்பாடாகியுள்ளது.

குறை காரணத்தால் இம் முறை காகிதாதிகளும், பரீட்சை அனுமதி அட்டைகளும் விமானம் மூலம் எடுத்த வர ஏற்பாடாகியுள்ளது. இவற்றை எதிர்வரும் சனிக்கிழமை விமானத்தில் பலாவிக்கு எடுத்துவரவும்— பின் அங்கிருந்து காங்கேசன் துறை ஊடாக அவற்றைக் கப்பலில் புகுத்தித் துறைக்குக் கொண்டு வரவும் தற்போது ஏற்பாடாகியிருப்பதாகக் கொழும்புத் தகவல்கள் தெரிவித்தன.

யுத்தக்...

(1ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இதற்கிடையில்— தமது உறவினர்களான யுத்தக் கைதிகளை தங்களிடம் அழைத்துச் செல்வதற்கான ஒரு சூழ்நிலை ஏற்படும் வரை தாங்கள் யாழ்ப்பாணத்தில் தங்கியிருக்கவே விரும்புவதாக யுத்தக் கைதிகளின் உறவினர்கள் தெரிவித்தனர் — இத் தகவல்களை 'புலிகள்' என்ற குரல்' வானொலி வெளியிட்டது. (உ-3)

பரீட்சைக்கான வினாத்தாள்கள் எதிர்வரும் 28ஆம் திகதி விமான மூலம் எடுத்துவரப்படும் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (உ-3)

இன்று

தென்புலோலி அருணாபாஸர் பாடசாலையின் இரண்டாம் ஆண்டு விழா இன்று அறிவுகம் சனசபை நிலைய விளையாட்டு மைதானத்தில் நடைபெறும். (உ-87)

நாளை

சந்திரியாள் ஆச்சிரம சைவ சலை பண்பாட்டுப் பேரவை தொண்டைமனாறு ஸ்ரீ செல்வச்சந்திரி முருகன் ஆலயத்தில் நடத்தும் வரலாற்றை நினைவுகளில் நாளை வெள்ளிக்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு ஸ்ரீ சாரதா சேவாச்சிரம சுவாமி சித்தி சூபாணந்தா பேச அனுபூதி பிறந்ததுவே' எனும் பொருள் பற்றி சொற்பொழிவு நிகழ்த்துவாள். (ச)

இலங்கையில்..

(1ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தொடர்புசாதனங்களைப்பயன்படுத்த அரசு அனுமதிக்காமல் இருப்பதை கண்டித்த டாக்டர்கள்— அரசு இது விடயத்தில் தனது போக்கை மாற்ற முயலும் போது அது பெரிதும் காததாமதமாகி விடும் என்றும் குறிப்பிட்டனர். (உ-8-6)

வேதாகம கண்காட்சி

யாழ்ப்பாணம் ஜூலை 15 யாழ். மறைக்கல்வி நிலையத்தின் ஏற்பாட்டில் வேதாகம கண்காட்சியும் கலை நிகழ்ச்சிகளும் இன்று முதல் எதிர்வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை வரை யாழ். மறைக்கல்வி நடுநிலையத்தில் இடம்பெறும்.

முதல்நாள் நிகழ்ச்சிகளை யாழ். ஆயர் அதி வண. தோமஸ் செளந்தரநாயகம் ஆரம்பித்து வைப்பார்.

ஒவியக் கண்காட்சிச் சாலைகள் நான்கு நாட்களிலும் காலை 9 மணி முதல் மாலை 5 மணி வரையும் திறந்திருக்கும்.

நாட்டிய நடனம், தொலைக்காட்சி, பொம்மலாட்டம் நிற்படக் காட்சிகள் அடங்கிய கலைக்கூடம் காலை 10.30 மணிக்கும், பிற்பகல் 3 மணிக்கும் இடம்பெறும். (உ)

ராஜீவ் கொலை வழக்கு:

'தடா' சட்டத்தின் கீழ் விசாரணை நடத்தக்கூடாது

சென்னை, ஜூலை 15 ராஜீவ்காந்தி கொலை வழக்கு விசாரணை நேற்று முன்தினம் தொடர்ந்து நடத்தப்பட்டது. எதிர்தரப்பு வழக்கறிஞர்களில் ஒருவரான ரி. ராமதாஸ் தொடர்ந்து வாதாடினார். தடா சட்டத்தின் கீழ் இவ்வழக்கு விசாரணையை நடத்தக் கூடாது என்று அவர் வாதிட்டார்.

சென்னை, ஜூலை 15 ராஜீவ்காந்தி கொலை வழக்கு விசாரணை நேற்று முன்தினம் தொடர்ந்து நடத்தப்பட்டது. எதிர்தரப்பு வழக்கறிஞர்களில் ஒருவரான ரி. ராமதாஸ் தொடர்ந்து வாதாடினார். தடா சட்டத்தின் கீழ் இவ்வழக்கு விசாரணையை நடத்தக் கூடாது என்று அவர் வாதிட்டார்.

ராஜீவ்காந்தி மிகமிக முக்கியமானவர் என்ற ஒரே காரணத்தால் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களை தடா சட்டத்தின் கீழ் கொண்டுவரப்படக் கூடாது கிரிக்கெட் முடிவு

கொழும்பு, ஜூலை 15 இந்திய அணிக்கும், இலங்கை கிரிக்கெட் கட்டுப்பாட்டுச் சபைத் தலைவர் அணிக்கும் இடையில்குருநாகல் வெலசெதர விளையாட்டரங்கில் நடைபெற்ற முன்றுநாள் கிரிக்கெட் ஆட்டம் வெற்றி தோல்வியின்றி முடிவடைந்தது. ஒட்டிவரம் வருமாறு: இந்திய அணி: 6 விக்கெட் இழப்புக்கு 342, ஒரு விக்கெட் இழப்புக்கு 148 இலக்கை: 415 ஓட்டங்கள். (உ-6)

ஒவியப் போட்டி

அகில இலங்கை போட்டியில் சித்திபெற்ற யாழ். மாணவர்

யாழ்ப்பாணம், ஜூலை 15 இலங்கையில் உள்ளவை எம். சி. ஏ. நிறுவனங்களுக்கு அண்மையில் நடத்தப்பட்ட ஒவியப் போட்டியில் யாழ். வை. எம். சி. ஏ. ஊடகச் சென்று பங்கு கொண்ட மூவர் அகில இலங்கை ரீதியில்கித்தி அடைந்துள்ளனர்.

செல்வன் ஏ. ருக்மிசாந் 15 வயதுக்குட்பட்ட பிரிவில் இரண்டாம் இடத்தையும் பெற்றுள்ளார்.

அதேவேளை, ஹெல்ப்பெஜ் ஸூலங்கா என்ற நிறுவனத்தால் பாடசாலைகளுக்கு இடையில் நடத்தப்பட்ட தேசிய ரீதியான கட்டுரைப் போட்டியில் கோப்பாய் கிறிஸ்தவக் கல்லூரி மாணவி செல்வி எஸ். பிரேமாநந்தி, மன்னார் சேவியர் பெண்கள் கல்லூரி மாணவி செல்வி கே. காயத்திரி, சுழிமுர் விக்கிரோபியா கல்லூரி மாணவி செல்வி எஸ். சிவரஞ்சினி ஆகியோர் தமிழ் யூனிவர்சிட்டியிலும், ஊர்கா வற்றுறை சென்ற மேர்ஸ் ஆர். சி. கல்லூரி மாணவி செல்வி கே. ஏ. பெசிலியா, பருத்தித்துறை மெதடிஸ்த கல்லூரி மாணவி செல்வி கே. கௌரி ஆகியோர் தமிழ் சீனியர் பிரிவிலும், பருத்தித்துறை மெதடிஸ்த கல்லூரி மாணவி செல்வி என். ஆம் பிகா ஆங்கிலம் யூனிவர்சிட்டியில் சித்தி பெற்றுள்ளனர்.

இவர்களுக்கான சான்றுப் பத்திரங்கள் கடந்த ஜூன் மாதம் 25 ஆம் திகதி யாழ். வை. எம். சி. ஏ. மண்டபத்தில் வைப்பார்தியாக வழங்கப்பட்டன. (ச-17)

அதிர்ஷ்டலாபச் சீட்டிழுப்பு பின்போடப்பட்டுள்ளது

மலிலங்கா ஸ்ரீ முருகன் விளையாட்டுக் கழகம் அபிவிருத்தி நிதிக்காக எதிர்வரும் 16-07-1993 (ஆடிப்பிறப்பு) அன்று நடத்த இரும்பு அதிர்ஷ்டலாபச் சீட்டிழுப்பு நிகழ்ச்சி தவிர்க்கமுடியாத காரணத்தினால் பின்போடப்பட்டுள்ளது என்பதனை அனைவருக்கும் அறிவித்த தருகின்றோம். மேற்படி சீட்டிழுப்பு 28-08-1993 சனிக்கிழமை மாலை ஸ்ரீ முருகன் விளையாட்டு அரங்கில் நடைபெறும்.

ஸ்ரீ முருகன் விளையாட்டுக் கழகம் (5995)

தொழினுட்பக்கல்லூரி இறுதிப்பரீட்சை - 1992

படம்வரை பயிலுநர் (D.A.), தொழிற்பகுதி (Trade Courses) என்பவற்றுக்கான பரீட்சைகள் 1993-07-19 ஆம் திகதி ஆரம்பமாகின்றன. தேர்வு நாட்கள் 1993-07-18 ஆம் திகதி மு.ப. 9.00 மணிக்கு பகுதி தலைவரிடம் தங்கள் மாணவர் பிரவேச அனுமதிச் சீட்டைச் சமர்ப்பித்து, தங்கள் பரீட்சைக்கான அனுமதிப்பத்திரத்தைப் பெற்றுக் கொள்ளவும்.

அதிபர். தொழினுட்பக்கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம். 1993-07-14 (சி/5170)

நன்றி

மகிமைத் தாயே அன்னை வேளாங்கண்ணி அம்மா, கருணைக் கண்களால் எங்கள் துயர்தீர்த்த தையலி கு தாயே பொற்பாதங்கள் சரணம் அம்மா.

அடியாள். (26512)

கண்ணீர் அஞ்சலி

அமரர் K. சிவபாதசுந்தரம்

(முன்னர் அதிபர்—விக்கிணை பரக்கல்லூரி, கரவேட்டி) ஆறாத் துயரில் ஆழ்த்தி விட்டு எம்மை யெல்லாம் மீளாதுயிலில் எங்கே ஐயா சென்றுவிட்டீர்? சோகத்தில் நாமெல்லாம் சொல்லியமுகையில் சொல்லாமல் கொள்ளாமல் எங்கே ஐயா சென்றுவிட்டீர் விலங்கியலில் நீங்களுமே வித்தகராய் விளங்கி விட்டு விளங்காத வினாவாக எம்மை விட்டு எங்கு சென்றீர்? கல்வியை தெளித்தே கலைக்கோலம் போட்ட உமக்கு கண்ணீர் தெளித்தல்லவா சுவீகோலம் போடுகின்றோம்? மாணவர்கள், ஆசிரியர்கள், நிர்வாகி பொன்ட் கல்வி நிறுவனம் யாழ்ப்பாணம். (26515)

மரண அறிவித்தல்

ஐயம்பிள்ளை பொன்னையா

வேணை வடக்கைச் சேர்ந்த ஒய்யுபெற்ற பாடசாலை அதிபரும், பிரபல சமூக சமயத் தொண்டனுமாகிய ஐயம்பிள்ளை பொன்னையா நேற்றுக் காலமாகினார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற இலகம் உயிர் அன்புக் கணவரும், சிவலிங்கம் (ஆசிரியர், வேலணை கிழக்கு ம. வி.), கமலாதேவி (கனடா), மகாலிங்கம் (அதிபர், உடுவில் முருகமூர்த்தி வீதிதியாசாலை), பஞ்சலிங்கம் (கனடா), சோதிலிங்கம் (லண்டன்), ஜெயராணி (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் தருநாவுக் கரசு (நில அளவையாளர், கனடா), நாசேஸ்வரி, கமலாதேவி (ஆசிரியர், இராமநாதன் கல்லூரி), லலிதா, ஜெயகௌரி, அருணகிரிநாதன் ஆகியோரின் அன்பு மாமனும், அயிர்தினி, அரவிந்தன், மதுரன், மாதாமையாள், சமண்கலா, தனுஷா, ஹல்லா ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகளை இன்று வியாழக் கிழமை பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு அம்பலவாணர் வீதி, உடுவில் கிழக்கில் உள்ள அன்னாரின் வதிவிடத்தில் நடைபெற்று பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக அன்னாசம் பூவேளாடையானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இவ்வறிவித்தனை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

தகவல்: பொ. மகாலிங்கம் (மணன்) அம்பலவாணர் வீதி, உடுவில் கிழக்கு. (26517)

நியூ விமாகி

27/3, மின்சார நிலைய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

சகலவிதமான ★ சைக்கிள் உதிரிப்பாகங்கள் ★ பெயின்ற வகைகள் ★ வாணில் ★ கிறிஸ் போன்ற அனைத்துப் பொருள்களும் மொத்தமாகவும், சிலிறையாகவும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். விற்பனையாளர்களுக்கு விசேட விலைக் கழிவு உண்டு.

விமாகி நிறுவனம். (சி-5389)

இப்பத்திரிகை நியூ உதயன் பப்ளிசேஷன் (பிறைவேதி) விமட்டினால் யாழ்ப்பாணம் நாவலர் வீதி, 292/2 இலக்கத் திணுள்ள அச்சகத்தில் 15-07-1993 இல் அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.